

**RAPPORT DE L'ORGANE DE REVISION**

concernant l'exercice  
au 30 juin 2021  
de

**l'Association**  
**« Secours d'hiver / Canton de Fribourg »**



**Rapport de l'organe de révision  
sur le contrôle restreint  
au comité de l'Association  
« Secours d'hiver / Canton de Fribourg »**

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau de flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de l'Association « Secours d'hiver / Canton de Fribourg » pour l'exercice arrêté au 30 juin 2021. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP RPC et aux exigences légales, incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.


Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôles analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi.



Michaël Picard  
expert réviseur agréé  
(responsable de la révision)

FIDUTRUST  
REVISION SA



Gilles Python  
expert réviseur agréé

Fribourg, le 1er octobre 2021  
MIP/GIP/174

**Annexes : comptes annuels**



Association  
"Secours d'hiver /  
Canton de Fribourg"

**BILAN AU 30 JUIN 2021**

	Annexe	30.06.2021 CHF	30.06.2020 CHF
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif circulant</b>			
Trésorerie		174'520.40	134'474.94
Créances résultant de livraisons et de prestations		0.00	30.00
Bons d'achats	2.1	5'450.00	16'300.00
Actifs de régularisation	2.2	<u>0.00</u>	<u>5'000.00</u>
<b>Total actif circulant</b>		<b>179'970.40</b>	<b>155'804.94</b>
 <b>TOTAL ACTIF</b>		 <b><u>179'970.40</u></b>	 <b><u>155'804.94</u></b>
 <b>PASSIF</b>			
<b>Engagements à court terme</b>			
Dettes résultant de prestations envers des tiers		3'246.75	7'809.80
Autres dettes		689.20	345.88
Passifs de régularisation		<u>76'639.10</u>	<u>53'059.53</u>
<b>Total engagements à court terme</b>		<b>80'575.05</b>	<b>61'215.21</b>
 <b>Capital des fonds</b>			
Capital des fonds		<u>20'243.65</u>	<u>20'243.65</u>
<b>Total capital des fonds</b>		<b>20'243.65</b>	<b>20'243.65</b>
 <b>Capital de l'organisation</b>			
Capital libre		79'146.08	73'635.78
Résultat de l'exercice		<u>5.62</u>	<u>710.30</u>
<b>Total capital de l'organisation</b>		<b>79'151.70</b>	<b>74'346.08</b>
 <b>TOTAL PASSIF</b>		 <b><u>179'970.40</u></b>	 <b><u>155'804.94</u></b>



COMPTE DE RESULTAT POUR 2020 / 2021

	Annexe	2020 / 2021 CHF	2019 / 2020 CHF
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>			
Dons affectés	2.3	152'368.55	265'045.00
Dons libres de collectes		63'415.80	45'867.25
Dons libres		43'232.90	40'058.95
Dons libres de l'organisation centrale		53'505.00	20'902.00
Produits des livraisons et prestations		4'300.00	4'270.00
<b>Total produits d'exploitation</b>		<b>316'822.25</b>	<b>376'143.20</b>
<b>HARGES D'EXPLOITATION</b>			
Charges de projets	2.4	267'423.10	336'998.27
Charges de collecte de fonds et publicité générales		28'307.30	24'894.28
Charges administratives		15'815.74	13'220.35
<b>Total charges d'exploitation</b>		<b>311'546.14</b>	<b>375'112.90</b>
<b>Resultat d'exploitation</b>		<b>5'276.11</b>	<b>1'030.30</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>			
Produits financiers	2.5	6.55	10.95
Charges financières	2.6	-477.04	-330.95
<b>Total résultat financier</b>		<b>-470.49</b>	<b>-320.00</b>
<b>Résultat avant variation du capital de l'organisation</b>		<b>4'805.62</b>	<b>710.30</b>
Variation du capital de l'organisation		-4'800.00	0.00
<b>RESULTAT ANNUEL</b>		<b>5.62</b>	<b>710.30</b>





TABLEAU DES FLUX DE TRESORERIE

	2020 / 2021 CHF	2019 / 2020 CHF
Résultat annuel avant variation du capital de l'organisation	4'805.62	710.30
Variation des créances	30.00	-30.00
Variation des bons d'achats	10'850.00	-13'650.00
Variation actifs de régularisation	5'000.00	-1'784.05
Variation dettes résultant de prestations envers des tiers	-4'563.05	3'367.45
Variation autres dettes	343.32	-9'454.28
Variation passifs de régularisation	23'579.57	38'667.53
<b>Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation</b>	<b>40'045.46</b>	<b>17'826.95</b>
<b>Variation de la trésorerie</b>	<b>40'045.46</b>	<b>17'826.95</b>

Justification :

Solde de trésorerie en début d'exercice	134'474.94	116'647.99
Solde de trésorerie en fin d'exercice	174'520.40	134'474.94
<b>Variation de la trésorerie</b>	<b>40'045.46</b>	<b>17'826.95</b>



TABLEAU DE VARIATION DU CAPITAL

	30.06.2020 CHF	Attribution CHF	Dissolution CHF	30.06.2021 CHF
<b>Capital des fonds</b>				
<b>Capital des fonds</b>				
Fonds affectés		0.00	0.00	12'243.65
- Réserve pour paiement spécial	12'243.65	0.00	0.00	8'000.00
- Réserve pour augmentation aides	8'000.00	0.00	0.00	20'243.65
<b>Total capital des fonds</b>	<b>20'243.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'243.65</b>
<b>Capital de l'organisation</b>				
<b>Capital de l'organisation</b>				
Capital libre	73'635.78	5'510.30	0.00	79'146.08
Résultat annuel	710.30	-710.30	5.62	5.62
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>74'346.08</b>	<b>4'800.00</b>	<b>5.62</b>	<b>79'151.70</b>
	30.06.2019 CHF	Attribution CHF	Dissolution CHF	30.06.2020 CHF
<b>Capital des fonds</b>				
<b>Capital des fonds</b>				
Fonds affectés		0.00	0.00	12'243.65
- Réserve pour paiement spécial	12'243.65	0.00	0.00	8'000.00
- Réserve pour augmentation aides	8'000.00	0.00	0.00	20'243.65
<b>Total capital des fonds</b>	<b>20'243.65</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'243.65</b>
<b>Capital de l'organisation</b>				
<b>Capital de l'organisation</b>				
Capital libre	73'228.56	407.22	0.00	73'635.78
Résultat annuel	407.22	-407.22	710.30	710.30
<b>Total capital de l'organisation</b>	<b>73'635.78</b>	<b>0.00</b>	<b>710.30</b>	<b>74'346.08</b>



ANNEXE AUX COMPTES ARRETES AU 30 JUIN 2021

1. Principes de la comptabilité et de l'établissement des comptes

1.1 Généralités

Les comptes annuels de l'Association "Secours d'hiver / Canton de fribourg" avec siège à Fribourg ont été établis en conformité avec toutes les recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC. Ces comptes donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de l'Association et sont conformes au droit suisse et aux statuts de l'association, ainsi qu'aux directives de la fondation ZEWO (service spécialisé pour les organisations d'utilité publique qui récoltent des dons). Ce sont les principes généraux d'évaluation du cadre conceptuel des Swiss GAAP RPC qui font foi.

2. Informations sur les postes du bilan et du compte de résultat

	30.06.2021 CHF	30.06.2020 CHF
<b>2.1 Bons d'achat</b>		
Bons d'achats	1'650.00	3'100.00
Bons d'achats Familles en détresse	700.00	7'800.00
Bons d'achats P.Seules et Couples sans enfants	3'100.00	5'400.00
	<u>5'450.00</u>	<u>16'300.00</u>
<b>2.2 Actifs de régularisation</b>		
Produits à recevoir	0.00	5'000.00
	<u>0.00</u>	<u>5'000.00</u>
<b>2.3 Dons affectés</b>		
Contribution de compensation de l'organisation centrale	123'943.60	34'000.00
Financements complémentaires par l'organisation centr.	5'170.00	5'800.00
Soutien à projets par l'org.centrale (coûts de la santé)	0.00	130'251.55
Vêtements	0.00	25'461.00
Fourniture scolaire	0.00	6'865.00
Activité extrascolaire	0.00	5'251.00
Aide immédiate OC COVID-19 Chaine du Bonheur	4'958.65	22'416.45
Aide immédiate OC COVID-19 Familles en détresse	18'296.30	30'000.00
Aide immédiate OC COVID-19 P.Seules et Couples sans	0.00	5'000.00
	<u>152'368.55</u>	<u>265'045.00</u>
<b>2.4 Charges de projets</b>		
Soutien financier	8'173.45	14'182.05
Financements complémentaires	3'544.30	2'800.00
Coût de santé	133'185.55	141'759.70
Chaine du Bonheur	2'406.35	22'416.45
Vêtements	0.00	25'461.00
Fourniture scolaire	0.00	6'865.00
Activité extrascolaire	0.00	5'251.00
Soutien financier (COVID-19 familles)	6'863.10	0.00
Bons d'achats	5'750.00	3'800.00
Bons d'achats Familles en détresse	12'100.00	22'200.00
Bons d'achats P. Seules et Couples sans enfant	2'300.00	4'600.00
Prestations en nature cas individuels	7'969.55	7'856.00
Coût de personnel rel. à des projets	81'361.55	76'077.87
Coût de loyer rel à des projets	3'769.25	3'729.20
	<u>267'423.10</u>	<u>336'998.27</u>



ANNEXE AUX COMPTES ARRETES AU 30 JUIN 2021

2. Informations sur les postes du bilan et du compte de résultat

	30.06.2021 CHF	30.06.2020 CHF
<b>2.5 Produits financiers</b>		
Intérêts bancaires	<u>6.55</u>	<u>10.95</u>
	<b>6.55</b>	<b>10.95</b>
<b>2.6 Charges financières</b>		
Frais bancaires	<u>-477.04</u>	<u>-330.95</u>
	<b>-477.04</b>	<b>-330.95</b>

3. Informations complémentaires

3.1 Emplois à plein temps

L'association emploie 1 personne.

3.2 Indemnités aux organes dirigeants et transactions avec des personnes proches

Aucun jeton de présence n'ont été versés aux membres du Comité de l'Association.  
L'association n'a effectué aucune transaction avec des personnes proches.





## RAPPORT DE PERFORMANCE AU 30 JUIN 2021

### Buts de l'organisation (selon statuts du 2 mai 2006)

L'Association "Secours d'hiver / Canton de Fribourg" est une association à durée illimitée au sens des articles 60 et suivants du Code civil suisse.

1. L'association aide les habitants du canton de Fribourg à surmonter des situations de besoin, en premier lieu par des secours financiers et des prestations en nature. Elle communique à toutes personnes concernées des informations sur d'autres possibilités d'obtenir des prestations.
2. Elle favorise des projets qui contribuent à entraver ou à éliminer la formation de situations de détresse.
3. Elle profite de toutes les occasions de collaboration judicieuse avec les institutions publiques et les autres œuvres d'entraide. Elle coordonne ses actions avec elles.
4. Elle ne reprend pas à son compte des tâches en collaboration avec le Secours suisse d'hiver et, quant à sa représentation et ses activités, se conforme aux principes de celui-ci.
5. L'association ne poursuit aucun but lucratif ou commercial.

### Les organes dirigeants

Le Comité se compose du président et de trois autres membres au moins, ils sont élus pour trois ans et sont rééligibles deux fois.

Au 30 juin 2021, les personnes suivantes sont membres de plein droit au comité de l'association :

Monsieur Prosper Hoang Dinh Thinh, président  
Monsieur Raphaël Dayer, membre  
Madame Madeleine Merkle, membre  
Monsieur Heinrich Perler, membre  
Madame Brigitte Seydoux, membre

Au 30 juin 2021, le secrétariat cantonal est géré par Madame Pascale Haldimann qui a une voix consultative auprès du Comité.

### Organe de révision

Fidustrust Revision SA  
Ch. des Primevères 47  
1700 Fribourg

